

## Congress of Local and Regional Authorities of Europe

3rd Session

### Recommendation 21 (1996)<sup>1</sup> on the 4th Conference on Mediterranean Regions (Nicosia-Limassol, Cyprus, 20-22 September 1995)

The Congress,

bearing in mind the proposal of the Chamber of Regions, and after having taken note of the opinion of the Chamber of Local Authorities,

1. Taking note of the report on the 4th Conference of Mediterranean Regions, which took place in Nicosia and Limassol (Cyprus) from 20 to 22 September 1995, presented by Mr Demetriades, Chairman of the working group responsible for organising the conference;
2. Welcoming the holding of this Conference, which was jointly organised by the Congress and the Parliamentary Assembly at the invitation of the municipalities of Nicosia and Limassol;
3. Having regard to the Final Declaration adopted at the end of the Conference (See Appendix to the document);
4. Referring to:
  - the CLRAE's Resolutions 162 (1985), 200 (1989) and 256 (1993) concerning the previous three Conferences of Mediterranean Regions;
  - the CLRAE's Resolution 248 (1993) recommending that the Committee of Ministers adopt a convention on interterritorial co-operation (ie co-operation between non-transfrontier territorial authorities) so as to supplement the cases covered by the European Outline Convention on Transfrontier Co-operation between Territorial Communities or Authorities (Madrid 1980);

1. Debated and approved by the Chamber of Regions on 2 July 1996 and adopted by the Standing Committee of the Congress on 5 July 1996 (see Doc. CPR (3) 2 revised, draft Recommendation presented by Mr L. Demetriades and Mr C. Eymard, Rapporteurs).

## Congrès des pouvoirs locaux et régionaux de l'Europe

3<sup>e</sup> Session

### Recommandation 21 (1996)<sup>1</sup> sur la 4<sup>e</sup> Conférence des régions méditerranéennes (Nicosie-Limassol, Chypre, 20-22 septembre 1995)

Le Congrès,

saisi de la proposition de la Chambre des Régions, et après avoir pris note de l'avis de la Chambre des Pouvoirs Locaux,

1. Prenant acte du Rapport sur la 4<sup>e</sup> Conférence des régions méditerranéennes, qui s'est déroulée du 20 au 22 septembre 1995 à Nicosie et Limassol (Chypre), présenté par M. Demetriades, Président du Groupe de Travail responsable de son organisation;
2. Se félicitant de la tenue de cette Conférence, co-organisée par le Congrès et l'Assemblée parlementaire, à l'invitation des Municipalités de Nicosie et Limassol;
3. Tenant compte de la Déclaration finale adoptée à l'issue des travaux de la Conférence (voir Annexe au document);
4. Rappelant:
  - les Résolutions 162 (1985), 200 (1989) et 256 (1993) de la CPLRE, concernant les trois précédentes Conférences des régions méditerranéennes;
  - la Résolution 248 (1993) de la CPLRE, recommandant au Comité des Ministres l'adoption d'une Convention sur la coopération interterritoriale (entre collectivités territoriales non transfrontalières) qui permette de compléter les cas de figure pris en compte par la Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités aux autorités territoriales (Madrid 1980);

1. Discussion et approbation par la Chambre des Régions le 2 juillet 1996 et adoption par la Commission Permanente du Congrès le 5 juillet 1996 (voir Doc. CPR (3) 2 révisé, projet de Recommandation présenté par M. L. Demetriades et M. C. Eymard, Rapporteurs).

- the Parliamentary Assembly's Recommendations 1015 (1985), 1164 (1991), 1120 (1993) and 1249 (1994) and its Resolution 981 (1992);
5. Emphasising:
- the importance of the Conferences of Mediterranean Regions, which provide representatives of territorial authorities in the Mediterranean Basin with a unique opportunity to exchange views and experience for the purpose of working out common solutions to their major problems as well as a chance to establish fruitful relations in the political, economic, cultural, demographic and environmental fields;
  - the fact that the holding of the 4th Conference of Mediterranean Regions reflects the determination of the Congress of Local and Regional Authorities of Europe to continue, in a constructive political spirit, the activities which the former Standing Conference carried out in recent years in conjunction with the Parliamentary Assembly in the field of co-operation between the local and regional authorities of the Mediterranean Basin;
6. Considering:
- that the Mediterranean Basin, which has ever since Antiquity been a place of contact, exchange and communication between different peoples, cultures and traditions, is nowadays a major source of instability owing to the constant increase in economic, social and demographic disparities between the northern and the southern side;
  - that the political instability and the threats to democracy in certain southern Mediterranean countries at local, regional and national level, as well as the absence of democracy in some cases, are discouraging existing or potential investors and reducing the prospects for economic expansion, especially if these factors are aggravated by acts of terrorism and by rapid population growth with the attendant social tension;
  - that non-sustainable, uncontrolled economic development through urbanisation, industrialisation and the creation of tourist facilities and transport infrastructures may involve, especially in the Basin's coastal areas, a deterioration of the environment with very serious consequences for fragile resources of importance to
- les Recommandations 1015 (1985), 1164 (1991), 1200 (1993), 1249 (1994) et la Résolution 981 (1992) de l'Assemblée parlementaire;
5. Soulignant:
- l'importance des Conférences des régions méditerranéennes qui offrent aux représentants des collectivités territoriales du pourtour méditerranéen une occasion unique de réflexion et d'échange d'expériences en vue de la mise en place de solutions communes à leurs problèmes majeurs ainsi que la possibilité d'établir de fructueuses relations dans le domaine politique, économique, culturel, démographique et environnemental;
  - que l'organisation de la 4<sup>e</sup> Conférence des régions méditerranéennes témoigne de la volonté du Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux de l'Europe de poursuivre, dans un esprit politique constructif, les activités que l'ancienne Conférence Permanente a déployées pendant ces dernières années conjointement à l'Assemblée parlementaire dans le domaine de la coopération entre les collectivités locales et régionales du Bassin méditerranéen;
6. Considérant que:
- le Bassin méditerranéen, représentant depuis l'antiquité un lieu de rencontre, d'échange et de communication entre différents peuples, cultures et traditions, est aujourd'hui une source importante d'instabilité, étant donné que les disparités économiques, sociales et démographiques entre la rive nord et la rive sud ne cessent de s'accroître;
  - l'instabilité politique et les menaces qui pèsent sur la démocratie dans certains pays de la rive sud à l'échelle locale, régionale et nationale, voire l'absence de démocratie, découragent les investisseurs existants ou potentiels et réduisent les perspectives de croissance économique, notamment si ces facteurs sont aggravés par des actes de terrorisme et par la croissance démographique rapide et les tensions sociales qui s'ensuivent;
  - un développement économique non-durable et incontrôlé par l'urbanisation et l'industrialisation, les équipements touristiques et les infrastructures de transport, peut comporter, spécialement dans les zones côtières du Bassin, une dégradation de l'environnement avec des conséquences très graves sur des res-

the hydro-geological balance, such as water and forests;

7. Aware that the stability and security of Europe, by virtue of the interdependence of Europe's relations with the southern Mediterranean countries, are greatly threatened by the above-mentioned disparities and tension as well as by those countries' political instability and democratic shortcomings;

8. Being convinced :

- that a situation of peace and a state of genuine democracy at national and local levels are prerequisites for the sustainable development of the southern Mediterranean countries and that any delay in their development or any non-sustainable, uncontrolled economic development of those countries is liable to exacerbate the demographic problems further, raise unemployment to very high levels and thereby constitute a strong incentive for the North African populations to emigrate to Europe;
- that preservation of the natural environment, policies for conserving and enhancing the cultural heritage and rational management of the landscape in the northern Mediterranean countries form the essential basis of any action aimed at creating a prosperous, open and integrated Mediterranean environment;

9. Believes :

- that it is important to strengthen the role of the northern Mediterranean territorial authorities in the conduct of their external relations with a view to establishing direct links of co-operation with their southern Mediterranean counterparts;
- that co-operation between territorial authorities in the political, socio-economic, environmental and cultural fields might be an effective means of ensuring the sustainable development of the whole Mediterranean Basin, rebalancing migratory flows and fostering the consolidation of sound democratic and pluralist institutions, particularly at local and regional levels;
- that such co-operation should take the form of a partnership rather than of assistance from the richer towns and regions to the less developed ones, and should permit the initiation of essential technological, scientific,

sources aussi délicates et importantes pour l'équilibre hydrogéologique comme l'eau et les forêts;

7. Conscient que la stabilité et la sécurité de l'Europe, du fait de l'interdépendance des relations qu'elle entretient avec les pays de la rive sud, sont particulièrement menacées par les disparités et les tensions susmentionnées ainsi que par l'instabilité politique et les insuffisances démocratiques de ces pays;

8. Etant convaincu que :

- une situation de paix et une véritable démocratie aux niveaux national et local constituent la condition sine qua non du développement durable des pays de la rive sud du Bassin méditerranéen et qu'un retard dans leur développement ou un développement économique non-durable et incontrôlé de ceux-ci est susceptible d'aggraver davantage les problèmes démographiques, de faire atteindre au chômage des niveaux particulièrement élevés et, de ce fait, de constituer pour les populations nord-africaines une forte incitation à l'émigration vers l'Europe;
- la préservation du milieu naturel, les politiques de conservation et de mise en valeur du patrimoine culturel ainsi que la gestion rationnelle du paysage dans les pays de la rive nord constituent la base essentielle de toute action visant la création d'un environnement méditerranéen prospère, ouvert et intégré;

9. Estime que :

- il est important de renforcer le rôle des collectivités territoriales de la rive nord de la Méditerranée dans l'exercice de leurs relations extérieures, en vue de l'établissement de rapports directs de coopération avec leurs interlocuteurs de la rive sud;
- la coopération entre les collectivités territoriales dans les domaines politique, socio-économique, environnemental, et culturel pourrait constituer un moyen efficace de développement durable de l'ensemble du Bassin méditerranéen, de rééquilibrage des flux migratoires et favoriser la consolidation d'institutions démocratiques et pluralistes solides notamment à l'échelle locale et régionale;
- cette coopération devrait prendre la forme d'un partenariat et non pas d'une assistance des villes et régions riches aux villes et régions moins développées, et permettre l'établissement des indispensables échanges au niveau

commercial and cultural exchanges, thanks to which a genuine single Mediterranean market based on local human and material resources can be re-established;

- that co-operation between territorial authorities will not be fully effective unless it is set within a Mediterranean policy of the Council of Europe and based on an appropriate legal framework, in accordance with its role as precursor in the cohesive management of European questions;

**10. Recommends that the Committee of Ministers:**

I. adopt a Mediterranean policy consistent with the Council of Europe's traditions and functions, to be drawn up at governmental and parliamentary level and:

a. aimed at establishing specific programmes of co-operation complementary to those now being conducted for the central and east European countries;

b. relating to respect for human rights (including the rights of minorities and equality between women and men), the rule of law, the establishment of democratic and pluralistic institutions, demography and migration, the combating of racism and intolerance and the tackling of problems concerning the environment and the common cultural heritage;

c. aimed at the territorial authorities on both sides of the Mediterranean Basin as the principal protagonists;

d. co-ordinated with the programme of action for the socio-cultural sector, as adopted at the Euro-Mediterranean Conference held by the European Union in Barcelona on 27 and 28 November 1995;

II. adopt without delay the draft Convention on Interterritorial Co-operation - appended to Resolution 248 (1993) of the Standing Conference of Local and Regional Authorities of Europe (CLRAE) – in the form of an open Convention to which, therefore, interested non-member Mediterranean countries can, together with other countries, accede; then open the Convention for signature;

III. deepen the Mediterranean dimension of the European Centre for Global Interdependence and Solidarity, in Lisbon, by reinforcing the Trans-Med Information Centre with a view to fostering relations and co-operation between northern Mediterranean territorial authorities and their southern Mediterranean counterparts;

technologique, scientifique, commercial et culturel, grâce auxquels pourra être rétabli un véritable marché unique méditerranéen fondé sur les ressources humaines et matérielles locales;

- la coopération des collectivités territoriales ne sera pleinement efficace que si elle s'inscrit dans une politique méditerranéenne du Conseil de l'Europe et sur la base d'un cadre juridique ad hoc, conformément à son rôle de précurseur dans la gestion solidaire des questions européennes;

**10. Recommande au Comité des Ministres:**

I. d'adopter une politique méditerranéenne cohérente avec les traditions et la vocation du Conseil de l'Europe, élaborée au niveau gouvernemental et parlementaire:

a. visant la mise en place de programmes spécifiques de coopération complémentaires à ceux pratiqués pour les pays d'Europe centrale et orientale;

b. portant sur le respect des droits de l'homme (y compris les droits des minorités et l'égalité entre les femmes et les hommes), sur l'Etat de droit, sur la mise en place d'institutions démocratiques et pluralistes, sur la démographie et les migrations, sur l'action contre le racisme et l'intolérance ainsi que sur les problèmes d'environnement et ceux du patrimoine culturel commun;

c. visant, en tant qu'acteurs principaux, les collectivités territoriales des deux rives du pourtour méditerranéen;

d. définie en coordination avec le programme d'action relatif au secteur socio-culturel adopté lors de la Conférence Euro-Méditerranéenne organisée par l'Union Européenne à Barcelone les 27 et 28 novembre 1995;

II. d'adopter sans autre délai le projet de Convention sur la coopération interterritoriale – annexé à la Résolution 248 (1993), adoptée par la Conférence Permanente des Pouvoirs Locaux et Régionaux de l'Europe (CPLRE) en 1993 - sous forme de Convention ouverte, permettant ainsi l'adhésion, entre autres, des pays méditerranéens non membres intéressés, et d'ouvrir cette Convention à la signature;

III. d'approfondir la dimension méditerranéenne du Centre Européen pour l'Interdépendance et la Solidarité Mondiales de Lisbonne par le renforcement du Centre d'information Transmed en vue de favoriser les relations et la coopération entre les collectivités territoriales de la rive nord et leurs interlocuteurs de la rive sud;

**11. Recommends that the Parliamentary Assembly:**

I. continue to provide its valuable support for activities concerning co-operation between the Mediterranean local and regional authorities, both on the northern and on the southern shore, so that such co-operation may effectively and continuously ensure the sustainable development of the whole Mediterranean Basin;

II. closely monitor the repercussions and results of the recommendations made at the 4th Conference of Mediterranean Regions, and report back there on at the next Conference;

III. co-operate with the Congress in organising the 5th Conference of Mediterranean Regions, to be held as soon as possible;

**12. Recommends that the national authorities of member states:**

I. foster transfrontier and interterritorial co-operation especially in population and migration matters and in the combating of intolerance, xenophobia and racism, as well as in those concerning the preservation and management of water and forestry resources;

II. as regards water resources at local level, attach particular importance, to questions concerning transfers of knowledge and experience, the training of decision-makers and managers, the informing of elected representatives of the people and the raising of users' awareness;

III. encourage, in particular, co-operation between territorial authorities in the combating of forest fires, with regard to fire prevention arrangements, fire extinction techniques and forest rehabilitation methods;

13. Recommends that the European Conference of Ministers responsible for Regional Planning (CEMAT) pay particular attention to the situation in the Mediterranean Basin at its next session, to be held in Cyprus in 1997 on the theme of water resources management, and include forest policies in its work programme;

14. Recommends that the Council of the European Union involve the Congress of Local and Regional Authorities of Europe in the initiatives taken in the context of the objectives laid down at the Euro-Mediterranean Conference with regard to local democracy and interterritorial co-operation.

**11. Recommande à l'Assemblée parlementaire:**

I. de continuer à fournir son précieux soutien aux activités concernant la coopération entre les collectivités locales et régionales de la Méditerranée, tant de la rive nord que de la rive sud, afin que cette coopération puisse devenir un moyen efficace et une occasion permanente de développement durable de l'ensemble du Bassin méditerranéen;

II. de suivre de près les répercussions et les résultats des recommandations formulées à l'occasion de la 4<sup>e</sup> Conférence des régions méditerranéennes et d'en faire rapport lors de la prochaine Conférence;

III. de coopérer avec le Congrès pour l'organisation de la 5<sup>e</sup> Conférence des régions méditerranéennes qui aura lieu dès que possible;

**12. Recommande aux autorités nationales des Etats membres:**

I. de favoriser la coopération transfrontalière et interterritoriale notamment dans les domaines des phénomènes démographiques migratoires, d'intolérance, de xénophobie et de racisme ainsi que dans ceux relatifs à la préservation et à la gestion des ressources en eau et forestières;

II. d'attribuer une importance particulière, en ce qui concerne les ressources en eau au niveau local, aux questions de transfert de connaissances et d'expériences, de formation des décideurs et des gestionnaires, d'information des élus et de sensibilisation des usagers;

III. d'encourager notamment la coopération entre les collectivités territoriales dans la lutte contre les incendies de forêts, en ce qui concerne la prévention, les techniques d'extinction des feux et de réhabilitation forestière;

13. Recommande à la Conférence Européenne des Ministres responsables de l'Aménagement du Territoire (CEMAT) de consacrer, lors de sa prochaine session, qui aura lieu à Chypre en 1997 sur le thème de la gestion des ressources en eau, une attention particulière à la situation du Bassin méditerranéen et d'inclure les politiques forestières dans son programme de travail;

14. Recommande au Conseil de l'Union Européenne d'associer le Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux de l'Europe aux initiatives prises dans le cadre des objectifs définis à l'occasion de la Conférence Euro-Méditerranéenne par rapport au secteur de la démocratie locale et à celui de la coopération interterritoriale.

## Appendix

**Final declaration of the  
4th Conference of the Mediterranean Regions  
(Nicosia-Limassol, Cyprus, 20-22 September 1996)**

1. The participants at the 4th Conference of Mediterranean Regions, held in Cyprus from 20 to 22 September 1995, thank the Council of Europe and in particular its Parliamentary Assembly and Congress of Local and Regional Authorities of Europe for organising this Conference.

2. They also thank the Cypriot authorities and in particular the municipalities of Nicosia and Limassol for their welcome and their hospitality.

3. The representatives of Mediterranean towns and regions have compared their experiences with a view to cooperating in the fields covered by the Conference, ie the sustainable development of the Mediterranean Basin and, in particular, the problems of demography and migration, water resources and forest management.

4. They consider that the Mediterranean Basin, a meeting place for different cultures and a region of vital importance to the European continent, is a potential source of instability owing to the widening gap in economic development between the two shores, increasing migration due to demographic and socio-economic imbalances, further exacerbated by the growth of fundamentalist tendencies and the inadequacy of political structures in some of the countries concerned.

5. They stress the importance of co-operation between local regional authorities for the political stability and economic development of the Mediterranean Basin and believe that the Council of Europe can contribute to the promotion and possibly the coordination of certain co-operation projects, particularly through the Congress of Local and Regional Authorities of Europe.

6. However, they believe that such co-operation will be fully effective only if it forms part of a Mediterranean policy of the European organisations and, in particular, of the Council of Europe, in keeping with the Council's pioneering role in the common management of European affairs. This policy must be framed at both governmental and parliamentary level and should complement the policy practised towards the countries of Central and Eastern Europe.

With regard to demography, migration and efforts to combat intolerance:

7. They consider that the countries of the northern shore have now completed the period of demographic transition resulting, inter alia, in the ageing of the population and a falling birth-rate, whereas the period of transition is in progress in the countries of the southern shore, with the opposite consequences. These consequences have socio-economic, environmental and

## Annexe

**Déclaration finale  
de la 4<sup>e</sup> Conférence des régions méditerranéennes  
(Nicosie-Limassol, Chypre, 20-22 septembre 1995)**

1. Les participants à la 4<sup>e</sup> Conférence des régions méditerranéennes, tenue à Chypre, du 20 au 22 septembre 1995, remercient le Conseil de l'Europe, et en particulier son Assemblée parlementaire et son Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux de l'Europe pour l'organisation de cette Conférence.

2. Ils remercient également les autorités chypriotes, et en particulier les Municipalités de Nicosie et de Limassol pour leur accueil et leur hospitalité.

3. Les représentants des régions et des villes méditerranéennes ont échangé leurs expériences respectives en vue de coopérer dans les domaines traités par la Conférence, à savoir le développement durable du Bassin méditerranéen et en particulier les problèmes démographiques et migratoires et ceux relatifs aux ressources en eau et à la gestion forestière.

4. Ils considèrent que le Bassin méditerranéen, lieu de rencontre de cultures différentes et région vitale pour le continent européen, est une source potentielle d'instabilité étant donné que les écarts de développement économique entre les deux rives se creusent, que les flux migratoires dus aux déséquilibres démographiques et socio-économiques s'accroissent et que le développement du fondamentalisme et l'inadéquation des structures politiques dans certains de ces pays aggravent encore ces tendances.

5. Ils soulignent l'importance de la coopération entre les collectivités territoriales pour la stabilité politique et le développement économique du Bassin méditerranéen et considèrent que le Conseil de l'Europe peut contribuer à la promotion et, le cas échéant, à la coordination de certains projets de coopération par l'intermédiaire, entre autres, du Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux de l'Europe.

6. Cependant, ils estiment qu'une telle coopération ne sera pleinement efficace que si elle s'inscrit dans une politique méditerranéenne des organisations européennes et en particulier du Conseil de l'Europe, conformément à son rôle de précurseur dans la gestion solidaire des questions européennes. Cette politique devra être élaborée tant aux niveaux gouvernemental que parlementaire et devra être complémentaire à celle pratiquée pour les pays d'Europe centrale et orientale.

En ce qui concerne la démographie, les migrations et la lutte contre l'intolérance:

7. Ils considèrent que les pays de la rive nord ont désormais achevé la période de transition démographique dont les conséquences sont, entre autres, le vieillissement de la population et la baisse de la natalité et qu'en revanche, la période de transition démographique est en cours dans les pays de la rive sud, avec des conséquences démographiques opposées. Celles-ci

cultural implications affecting the whole of Europe owing to the interdependence of its relations with the countries of the southern shore.

8. They believe that demographic and migratory trends in countries of the southern Mediterranean shore are likely, by the 2020s, to give rise to social and political problems for countries of both the southern and the northern shores of the Mediterranean Basin, and even for Europe as a whole; they accordingly welcome the Council of Europe's work in this field, and in particular that of the Conference on Demographic Problems in the Mediterranean Basin (Palma de Mallorca, 1996).

9. They recall the importance of the proposal put forward at the 3rd Conference in Taormina in April 1993 for setting up a "European Migrations Foundation" and wish that this project be put into effect.

10. They support the Council of Europe's Campaign against Racism, Xenophobia, Anti-Semitism and Intolerance which, through its actions, facilitates the social integration of immigrant populations in the host countries, as well as exchanges and the cultural enrichment of European societies.

11. They welcome the offer from the Region of Apulia to host a Mediterranean meeting on this theme in 1996 and believe, in particular, that it would be advisable:

- to identify the respective roles:
  - of local and regional authorities in receiving immigrants and furthering their social integration, while respecting their identity and in a spirit of tolerance and intercultural dialogue;
  - of non-governmental organisations and their dialogue with local and regional elected representatives, with special reference to associations representing migrant populations;
  - of the media and its responsibility in the fight against intolerance and racism and the necessity for a professional code of ethics in this field.
- to take measures to increase resources aimed at the promotion of multi-cultural activities and, in particular, support for associations working in this field.

*With regard to the management of water resources:*

12. They note that the considerable difference in the state of water resources is an important factor for imbalance between the north and the south of the Mediterranean Basin.

13. Moreover, the demographic growth and rapid urbanisation in the southern Mediterranean countries will, in the fairly near future, mean that some of them will have completely used up their conventional resources. This will necessitate recourse to unconventional resources such as fossil water, desalinated sea and brackish water, and treated waste water, as part of a

ont des implications socio-économiques, environnementales et culturelles qui s'étendent à l'ensemble de l'Europe du fait de l'interdépendance des relations qu'elle entretient avec les pays de la rive sud.

8. Ils considèrent que l'évolution démographique et migratoire des pays de la rive sud méditerranéenne risque de causer d'ici les années 2020 des problèmes sociaux et politiques, tant pour les pays riverains du sud que pour ceux du nord du Bassin méditerranéen et même pour l'ensemble de l'Europe; à cet égard ils se félicitent des travaux du Conseil de l'Europe dans ce domaine et en particulier de la Conférence sur les problèmes démographiques dans le Bassin méditerranéen (Palma de Mallorca, 1996).

9. Ils rappellent l'importance de la proposition présentée à la 3<sup>e</sup> Conférence tenue à Taormina en avril 1993, visant la création d'une «Fondation sur les migrations méditerranéennes» et souhaitent que ce projet puisse se concrétiser.

10. Ils soutiennent la Campagne du Conseil de l'Europe contre le racisme, la xénophobie, l'anti-sémitisme et l'intolérance qui, par ses actions, facilite l'intégration sociale des populations immigrées dans les pays d'accueil ainsi que les échanges et l'enrichissement culturel des sociétés européennes.

11. Ils se félicitent de l'invitation formulée par la Région Pouilles d'accueillir en 1996 une rencontre méditerranéenne sur ce thème et estiment qu'il conviendrait en particulier:

- de préciser les rôles respectifs:
  - des pouvoirs locaux et régionaux pour accueillir les migrants et promouvoir leur intégration sociale dans le respect de leur identité ainsi que l'esprit de tolérance et le dialogue inter-culturel,
  - des organisations non gouvernementales et leur dialogue avec les élus locaux et régionaux avec une référence particulière aux associations représentatives des populations migrantes,
  - des médias et leur responsabilité dans la lutte contre l'intolérance et le racisme et la nécessité d'un code de déontologie dans ce domaine.
- de prendre des mesures pour augmenter les ressources destinées à la promotion de la vie multi-culturelle et en particulier au soutien des associations qui oeuvrent dans ce domaine.

*En ce qui concerne la gestion des ressources en eau:*

12. Ils constatent que la différence considérable de l'état de la ressource en eau constitue un facteur important de déséquilibre entre le nord et le sud du Bassin méditerranéen.

13. De plus, la croissance démographique et l'urbanisation rapide dans les pays du sud de la Méditerranée auront comme conséquence, dans un avenir relativement proche pour certains d'entre eux, une utilisation totale des ressources conventionnelles. Elle rendra nécessaire le recours à l'utilisation des ressources non conventionnelles telles que les nappes fossiles, l'eau de

strict approach to an integrated water resource management.

14. An integrated water resource management, which is a fundamental component of sustainable development, requires us to evaluate and take account of the effects in water resources of our choice of economic, environmental, agricultural and energy policies.

15. They are convinced of the need to develop co-operation between local and regional authorities and bodies responsible for resource management and utilisation, and welcome the initiatives already being carried out in this field by the members of the Mediterranean Water Institute.

*With regard to forest management:*

16. They note that the degradation of the Mediterranean forest, primarily through fires on the northern side of the basin and through deforestation on the southern side, is one of the region's main environmental problems, because it often results in soil erosion, or indeed the desertification of the land.

17. They notice that the socio-economic and climatic evolution of the Mediterranean countries is causing changes in the environment and the landscapes and is tending to encourage forest and soil degradation.

18. They notice that traditional cultivation of trees such as the olive-tree are of great value to the environment and useful for conserving biodiversity, and they consider that greater attention should be paid not only to ecological and landscape interests but also the economic value of the Mediterranean forest systems.

19. They are in favour of the setting up of a network of forestry study centres and administrative departments responsible for forests with a view to pooling their work and experience;

20. They propose the adoption of co-operation agreements in the area of combating forest fires with a view to making technical equipment and specialised staff available, and providing staff training.

\*  
\* \*

*They request that the Council of Europe:*

21. approves a Mediterranean co-operation programme dealing, in accordance with the Organisation's role, with respect for human rights and the rule of law and the establishment of democratic and pluralist institutions;

22. creates an appropriate political and legal framework to encourage, in view of the interdependence of Mediterranean relations, in particular in the field of migration phenomena and their close link to the local dimension, the introduction of co-operation programmes in the field of development, aimed, in particular, at

mer et les eaux saumâtres dessalées, les eaux usées traitées, dans le cadre d'une gestion intégrée rigoureuse de l'eau.

14. La gestion intégrée de l'eau, élément fondamental du développement durable, nécessite que soient évaluées et prises en compte les conséquences sur les ressources en eau des choix des politiques économiques, environnementales, agricoles, énergétiques.

15. Ils sont convaincus de la nécessité de développer la coopération entre collectivités territoriales et organismes responsables de la gestion et de l'exploitation des ressources, et se félicitent des initiatives déjà développées dans ce domaine par les membres de l'Institut méditerranéen de l'eau.

*En ce qui concerne la gestion des forêts:*

16. Ils constatent que la dégradation de la forêt méditerranéenne, principalement par des incendies au nord du bassin et par des pratiques de déforestation dans les pays de la rive sud, constitue un des principaux problèmes environnementaux de la région car elle a souvent pour effet une rapide érosion des sols, voire la désertification du territoire.

17. Ils constatent que l'évolution socio-économique et climatique des pays méditerranéens entraîne des changements écologiques et paysagers et qu'elle tend à favoriser les processus de dégradation forestière et des sols.

18. Ils remarquent que les cultures traditionnelles d'arbres comme l'olivier sont d'un grand intérêt écologique et utiles pour la préservation de la biodiversité et ils estiment qu'une plus grande attention doit être portée non seulement aux valeurs écologiques et paysagères, mais également aux valeurs économiques des systèmes forestiers méditerranéens.

19. Ils se prononcent en faveur de la création d'un réseau des centres d'études forestières et des services administratifs responsables des forêts pour mettre en commun leurs travaux et expériences.

20. Ils proposent l'adoption d'accords de coopération en matière d'intervention contre les feux de forêts, notamment pour la mise à disposition de moyens techniques et de personnel spécialisé ainsi que pour la formation de ce personnel.

\*  
\* \*

*Ils demandent au Conseil de l'Europe:*

21. d'approuver un programme de coopération méditerranéenne portant, selon la vocation de l'organisation, sur le respect des droits de l'homme et de l'Etat de droit, et sur la mise en place d'institutions démocratiques et pluralistes;

22. de créer un cadre politique et juridique approprié qui, étant donné l'interdépendance des relations méditerranéennes, notamment en matière de migrations, et leur lien étroit avec la dimension locale, devrait favoriser la mise en place de programmes de coopération au développement visant, tout particulièrement, les



local and regional authorities in the host countries and their opposite numbers in the countries of origin ;

23. reinforces the Mediterranean dimension of the dialogue being conducted by the Council of Europe's North/South Centre, notably by opening a Liaison Bureau in Limassol (Cyprus) to maintain links with the countries of the southern shore of the Mediterranean and the Middle East. This office would, inter alia gather information on the various co-operation schemes which currently exist in the Mediterranean area, and disseminate it amongst local and regional authorities ;

24. promotes the role of the Council of Europe's North/South Centre in the Mediterranean Basin, in particular in the fields of education and of socio-economic partnership, as well as in the establishment of programmes aiming at mutual comprehension between different cultures and between countries having disparate levels of development ;

25. in the field of water resource management, encourages and supports bilateral and multilateral exchanges, particularly at local and regional authority level, dealing with :

- the transfer of knowledge and exchange of experience ;
- training programmes for decision-makers and managers ;
- information and awareness-raising for local councillors and user representatives ;
- awareness-raising and education for users to enable them to participate in the management of their own resources, in particular through the medium of non-governmental organisations ;

26. implements a co-operation programme establishing a common European strategy to combat forest fires in order to develop an action plan and measures to prevent and extinguish forest fires and rehabilitate forests.

27. encourages the exchange of experience and forestry techniques between specialists and managers, who are primarily local and regional authorities, and promote co-operation in this field with the countries of the southern side of the Mediterranean.

*They request that the Committee of Ministers of the Council of Europe :*

28. adopts the draft Convention on Inter-Territorial Co-operation in the form of an open Convention, thus enabling any interested non-member Mediterranean countries to accede to it.

*They call on the Parliamentary Assembly of the Council of Europe and the Congress of Local and Regional Authorities of Europe to :*

29. set up permanent structures to maintain links with their partners on the southern shore of the Mediterranean with a view to intensifying co-operation in the fields of parliamentary and local democracy and inter-regional partnership.

collectivités territoriales des pays d'accueil et leurs interlocuteurs des pays d'origine ;

23. de renforcer la dimension méditerranéenne du dialogue engagé dans le cadre du Centre Nord/Sud du Conseil de l'Europe, en particulier en ouvrant à Limassol (Chypre) un Bureau de liaison avec les pays de la rive sud de la Méditerranée et du Proche-Orient. Ce Bureau pourrait, entre autres, recueillir les informations sur les différentes actions de coopération existantes dans la région méditerranéenne et faciliter leur diffusion auprès des collectivités territoriales ;

24. de promouvoir le rôle du Centre Nord/Sud du Conseil de l'Europe dans le Bassin méditerranéen, notamment dans les secteurs de l'éducation et du partenariat socio-économique ainsi que dans la mise en place de programmes visant à la compréhension mutuelle entre cultures différentes et entre pays ayant des taux de développement disparates ;

25. dans le domaine de la gestion de l'eau, d'encourager et soutenir les échanges bilatéraux et multilatéraux, notamment au niveau des collectivités territoriales, portant sur :

- le transfert de connaissances et l'échange d'expériences ;
- les programmes de formation des décideurs et des gestionnaires ;
- l'information et la sensibilisation des élus et des représentants des usagers ;
- la sensibilisation et l'éducation des usagers afin de permettre leur participation à la gestion de leurs propres ressources, en particulier par l'intermédiaire des organisations non gouvernementales ;

26. de mettre en oeuvre un programme de coopération qui établisse une stratégie européenne commune de lutte contre les incendies de forêts pour établir un schéma d'action et des mesures en matière de prévention et d'extinction des feux de forêts et de réhabilitation forestière ;

27. de favoriser l'échange d'expériences et de techniques forestières entre spécialistes et gestionnaires, principalement des administrations territoriales, et de promouvoir la coopération dans ce domaine avec les pays de la rive sud de la Méditerranée.

*Ils demandent au Comité des Ministres du Conseil de l'Europe :*

28. d'adopter le projet de Convention sur la coopération interterritoriale sous forme de Convention ouverte, permettant ainsi l'adhésion, entre autres, des pays méditerranéens non membres intéressés.

*Ils demandent à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et au Congrès des Pouvoirs Locaux et Régionaux de l'Europe :*

29. de se doter d'une structure permanente pour leurs relations avec les interlocuteurs des pays de la rive sud de la Méditerranée afin de développer leur coopération respectivement en matière de démocratie parlementaire et de démocratie locale ainsi que de partenariat inter-régional.

*They call on the European Conference of Ministers responsible for Regional Planning (CEMAT) to:*

30. pay particular attention to the situation in the Mediterranean region at their next meeting in Cyprus in 1997, which will deal with water resource management, and to incorporate forestry policies in to its work programme.

*They call on the Mediterranean regions to:*

31. implement the proposals appearing in this Declaration, if possible by pooling their experiences in order to develop projects of co-operation.

*They call on the European Union to:*

32. invite the Council of Europe to take part in the Euro-Mediterranean Conference to be held in Barcelona on 27-28 November 1995 and to involve it in the activities of the Union's bodies with a view to implementing the programme of co-operation to be adopted, particularly in the areas mentioned in paragraph 21 above, and as far as sustainable development in the Mediterranean Basin is concerned.

\*  
\* \*

33. They take note of the decision made in Taormina at the 3rd Conference and welcome the invitation from the Region of Languedoc-Roussillon to hold the 5th Conference in Montpellier in 1997.

*Ils demandent à la Conférence Européenne des Ministres responsables de l'Aménagement du Territoire (CEMAT):*

30. de consacrer, lors de sa prochaine session qui se tiendra à Chypre en 1997 sur le thème de la gestion de l'eau, une attention particulière à la situation du Bassin méditerranéen, et d'inclure les politiques forestières dans son programme de travail.

*Ils demandent aux régions méditerranéennes:*

31. de mettre en oeuvre les propositions figurant dans cette Déclaration, si possible en mettant en commun leurs expériences pour développer des projets de coopération.

*Ils demandent à l'Union Européenne:*

32. d'inviter le Conseil de l'Europe à participer à la Conférence Euro-Méditerranéenne qui aura lieu à Barcelone les 27-28 novembre de cette année, et de l'associer aux instances de l'Union pour la mise en oeuvre du programme de coopération qui sera adopté, notamment dans les domaines visés au paragraphe 21 et en ce qui concerne le développement durable du Bassin méditerranéen.

\*  
\* \*

33. Ils prennent note de la décision prise à Taormina, lors de la 3<sup>e</sup> Conférence, et se félicitent de l'invitation de la région Languedoc-Roussillon d'organiser la 5<sup>e</sup> Conférence à Montpellier en 1997.